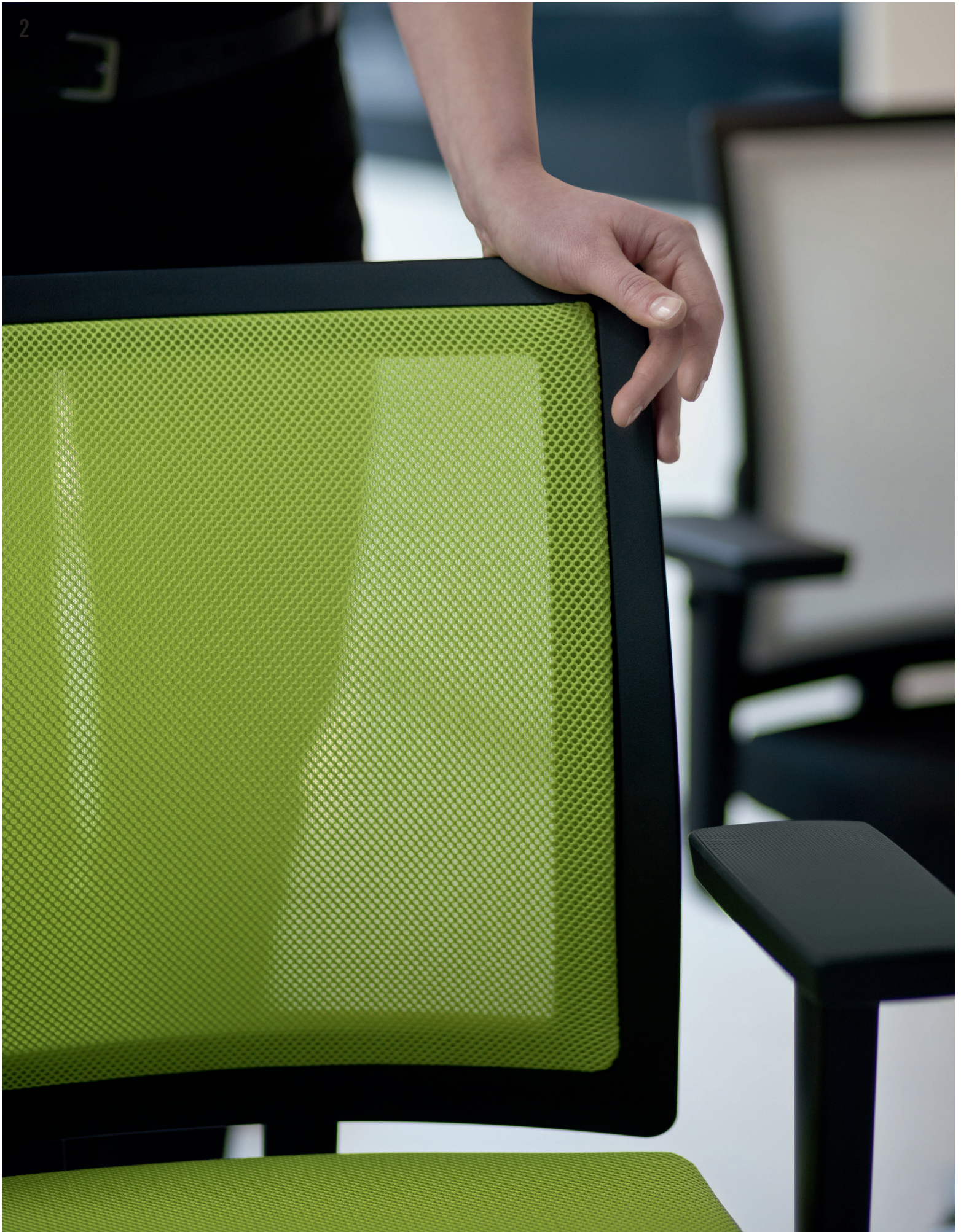




B_RUN

2







ZWEI GRÖSSEN für individuelle Ansprüche. Entweder mit kurzer oder mittelhoher Rückenlehne.

DEUX TAILLES pour des exigences individuelles : avec dossier de hauteur moyenne ou basse.





DREI RÜCKENVARIANTEN stehen zur Wahl: Polster-, Netzurücken oder Rücken mit PP-Membran.

Il existe TROIS VARIANTES DE DOSSIER: rembourré, en résille ou en membrane PP.





B_RUN stellt sich in jeder Hinsicht auf den Nutzer ein: durch seine intelligente Technik, ablesbare Funktionalität, Ergonomie sowie optische und funktionale Vielfalt. Die klare, grafische Designsprache zeigt sich zurückhaltend, elegant und dennoch selbstbewusst.

Formal markant die konstruktive Verbindung von Mechanik und Rücken und der bequem gepolsterte Sitz. B_Run, ein Drehstuhl der sich formal in das Bene Produktportfolio harmonisch einfügt.

B_RUN s'adapte en tous points à son utilisateur grâce à une technique intelligente, une fonctionnalité, une ergonomie et une grande diversité d'aspects et de fonctions. Le langage graphique et clair du design est tout à la fois discret, élégant, et conscient de sa valeur.

La liaison constructive du mécanisme et du dossier ainsi que l'assise confortable rembourrée marquent le design. B_Run, un siège pivotant dont la forme s'intègre harmonieusement aux gammes de Bene.





DREI ARMLEHNEN für unterschiedliche Ansprüche.

TROIS ACCOUDOIRS pour différentes exigences.



1



2



3

1 2D/3D-Armlehne. 2D: Höhen- und breitenverstellbar. 3D: Höhen-, breiten- und tiefenverstellbar. Softauflage mit strukturierter Oberfläche und angenehmer Haptik. *Accoudoir 2D/3D. 2D : réglable en hauteur et en largeur. 3D : réglable en hauteur, en largeur et en profondeur. Revêtement souple doté d'une surface structurée qui offre une agréable sensation au toucher.*

2 Loop-Armlehne. Attraktive Ringarmlehne, die Hochwertigkeit vermittelt. Mit haptisch angenehmer, strukturierter Oberfläche. *Accoudoir « Loop ». Accoudoir anneau esthétique donnant l'impression d'une qualité haut de gamme. Doté d'une surface structurée qui offre une agréable sensation au toucher.*

3 Fixe Armlehne. Klassische Armlehne, formal reduziertes Design. Mit haptisch angenehmer, strukturierter Oberfläche. *Accoudoir fixe. Accoudoir traditionnel avec un design aux formes réduites. Doté d'une surface structurée qui offre une agréable sensation au toucher.*







**Für JEDE ANFORDERUNG
den richtigen Drehstuhl.**

***À CHAQUE EXIGENCE
son siège pivotant idéal.***



**DEM RÜCKEN HALT GEBEN
SOUTENIR LE DOS**

Die Lordosestütze stützt die Lendenwirbelsäule und gibt damit Rücken und Becken Halt. Einfache Höheneinstellung im Sitzen.

Le soutien lombaire supporte les vertèbres lombaires et maintient le dos et le bassin. Réglage de la hauteur simple en position assise.



**Dynamisch SITZEN.
Dynamisch ARBEITEN.**

***S'ASSEOIR en position
dynamique. TRAVAILLER
en position dynamique.***

SITZHÖHENVERSTELLUNG RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE L'ASSISE



Durch Betätigen der Taste rechts vorne wird die passende Sitzhöhe eingestellt. Sitzhöhenverstellbereich: 400–510 mm. Optimale Sitzposition: Winkel von 90 Grad zwischen Ober- und Unterschenkel, Füße stehen vollflächig auf dem Boden.

En actionnant la touche qui se trouve à l'avant droit du siège, la hauteur d'assise optimale peut être ajustée. Zone de réglage de la hauteur de l'assise : de 400 à 510 mm. Position d'assise optimale : l'angle entre la cuisse et la jambe doit être d'environ 90°, le pied doit être posé pleinement sur le sol.

GEGENDRUCK DER RÜCKENLEHNE TENSION DU DOSSIER



Mit dem Drehknopf links vorne wird der Anpressdruck der Rückenlehne dem Körpergewicht und dem individuellen Komfortempfinden des Nutzers angepasst. Schnelle und unkomplizierte Anpassung im Sitzen. Verstellbereich: 45–120 kg Körpergewicht.

Grâce à un bouton rotatif situé à l'avant gauche du siège, la tension du dossier est adaptée en fonction du poids et du sens du confort de l'utilisateur. Réglage rapide sans effort en position assise. Zone de réglage : charge de 45 à 120 kg.

ARRETIERUNG BLOCAGE



Durch Betätigung des Hebels links vorne (oberste Position) lässt sich die synchrone Bewegung von Sitz und Rücken an vier Positionen blockieren und durch nochmaliges Drücken des Hebels und Belasten der Rückenlehne wieder lösen.

En actionnant le levier à l'avant gauche du siège (position supérieure), le mouvement synchrone de l'assise et du dos se bloque. Il existe 4 positions d'ajustement possibles. En actionnant encore une fois le levier et en appuyant légèrement contre le dos du siège, le mouvement synchrone est libéré.

ARMLEHNEN ACCOUDOIRS



Fixe Armlehnen: unterstützen beim Aufstehen und Hinsetzen.
Loop-Armlehnen: unterstützen beim Aufstehen und Hinsetzen.
2D/3D-Armlehnen: 2D-Armlehnen sind höhen- und breitenverstellbar, Verstellbereich: Höhe 100 mm/Breite 70 mm.
3D-Armlehnen sind höhen-, breiten- und tiefenverstellbar, Verstellbereich: Höhe 100 mm/Breite 70 mm/Tiefe 60 mm.
Schwenkbar bis 30 Grad.
Die strukturierte Oberfläche der Armlehnen bietet eine angenehme Haptik.

*Accoudoirs fixes : comme support pour se lever et s'asseoir.
Accoudoirs « Loop » : comme support pour se lever et s'asseoir.
Accoudoirs 2D/3D : 2D : réglables en hauteur et en largeur.
Zone de réglage : hauteur 100 mm/largeur 70 mm
3D : réglables en hauteur, en largeur et en profondeur.
Zone de réglage : hauteur 100 mm/largeur 70 mm/profondeur 60 mm. Pivotants jusqu'à 30°.
La surface structurée des accoudoirs donne une agréable sensation au toucher.*

SITZTIEFENVERSTELLUNG RÉGLAGE DE LA PROFONDEUR DE L'ASSISE



Option. Durch Betätigung der Taste rechts hinten wird die Sitztiefe bis zu 50 mm verlängert.

En option. En appuyant sur la touche située à l'arrière droit du siège, la profondeur de l'assise peut être augmentée de 50 mm.

SITZNEIGEVERSTELLUNG RÉGLAGE DE L'INCLINAISON DE L'ASSISE



Option. Durch Betätigung des Hebels links vorne (unterste Position) lässt sich der Sitzwinkel um 4 Grad nach vorne neigen. Eine Einstellmöglichkeit, die bei längerem Arbeiten am Computer eine rüchenschonende Haltung unterstützt.

En option. En appuyant le levier à l'avant gauche du siège (position inférieure), l'angle de l'assise peut être incliné de 4° vers l'avant : une option qui, lors d'un travail prolongé devant l'ordinateur, permet un meilleur confort et prévient les problèmes de dos.

LORDOSESTÜTZE SOUTIEN LOMBAIRE

Option. Die höhenverstellbare Lordosestütze gibt dem Rücken im Bereich der Lendenwirbelsäule zusätzlichen Halt, ohne spürbaren Druck auszuüben. Verstellbereich: 100 mm bei Netzurücken/80 mm bei Polsterrücken und Rücken in PP-Membran.

En option. Le soutien lombaire, réglable en hauteur, offre un soutien additionnel pour les vertèbres lombaires. Aucune pression n'y est exercée. Zone de réglage : 100 mm dos en résille/80 mm dos rembourré et dos en membrane PP.

BENE WIRKT NACHHALTIG / LES PRODUITS BENE SONT FAITS POUR DURER

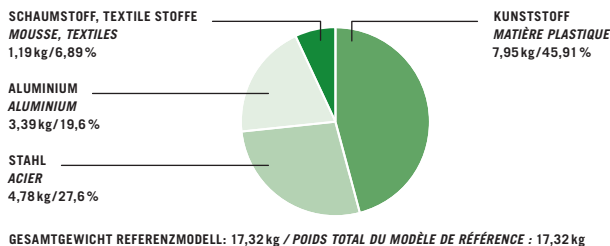
Bene besitzt eine Vorreiterrolle im verantwortungsbewussten Umweltmanagement. Es umfasst alle Unternehmensbereiche – von der Produktentwicklung, -beschaffung, Produktion und Logistik bis hin zur Produktverwertung. Bene definiert Ökologie als zentrales Element seiner verantwortungsvollen und nachhaltigen Unternehmensstrategie. Bene versteht die gesetzlichen Bestimmungen als Mindestanforderungen und strebt in der gesamten Unternehmensgruppe einen höheren und nachhaltigeren Umweltschutz an. Der Bene-Grundsatz in der Umweltpolitik lautet: **Vermeiden – Verringern – Verwerten – Entsorgen**.

*Bene joue un rôle de précurseur en matière de gestion responsable de l'environnement. Celle-ci concerne tous les domaines d'activité de l'entreprise : écoconception, approvisionnement des matières, fabrication, logistique, cycle de vie et recyclage des produits. Bene définit l'écologie comme deuxième élément de sa stratégie responsable et durable d'entreprise. Chez Bene, on considère que les règles légales en vigueur ne sont que des exigences minimales à suivre et aspire au sein du groupe à une protection encore plus importante et plus durable de l'environnement. Le principe que suit Bene pour sa politique environnementale est le suivant : **Éviter – Réduire – Recycler – Éliminer**.*

B_RUN – ÖKOLOGISCHE STANDARDS / B_RUN – NORMES ÉCOLOGIQUES

- 94 % Recyclefähigkeit von B_Run
- Recyclefähigkeit des Verpackungsmaterials (Polyethylenfolie und Pappe)
- Verwendung von 42 % recycelten Produktionsmaterialien (post-consumer Anteil 35 %, pre-consumer Anteil 7 %)
- Ressourcenschonendes Produktdesign
- Sehr leichte Konstruktion: Gewicht zwischen 14–18 kg je nach Ausführung
- Verarbeitung von hochwertigen und langlebigen Materialien
- Schnelle Demontage
- Erhöhung der Lebensdauer durch einfachen Austausch von Einzelteilen (Polster, Armlehnen, ...)
- Vermeidung von umweltschädlichen Stoffen
- FCKW-freier Schaumstoff
- Keine Verwendung von PVC, Klebesubstanzen, Chrom, Blei oder Quecksilber
- Beschichtungsstoffe frei von flüchtigen organischen Bestandteilen (VOC-frei)
- Stoffe lt. Bene Spectrum werden nach ökologischen Gesetzen produziert, z. B. Anforderungen lt. Öko-Tex 100 Standard
- B_Run kann einen Beitrag für LEED-Punkte leisten
- 94 % des composants de B_Run sont recyclables.
- Le matériau d'emballage (film en polyéthylène et carton) est également recyclable.
- 42 % des matériaux de production sont issus de matériaux recyclés (après consommation 35 %, avant consommation 7 %).
- Un design de produit utilisant un minimum de ressources.
- Construction très légère : poids entre 14 et 17 kg, en fonction de la version.
- Usinage de matériaux durables de haute qualité.
- Démontage rapide.
- Durabilité augmentée grâce au changement facile des pièces (par ex. : rembourrage, accoudoirs, etc.).
- Évite les matériaux polluants.
- Mousse libre de CFC.
- Pas d'utilisation de PVC, de matière collante, de chrome, de plomb ou de mercure.
- Matières de revêtement libres de composés organiques volatiles (sans COV).
- Les tissus issus du Bene Spectrum sont produits pour respecter les lois écologiques, par ex. les exigences conformes au certificat environnemental « Oeko-Tex 100 ».
- B_Run peut permettre d'acquérir des points pour la certification LEED.

B_RUN MATERIALKOMPONENTEN: B_RUN EST CONSTITUÉ DES MATÉRIAUX SUIVANTS :



Umweltinformationen Bene: WWW.BENE.COM/NACHHALTIGKEIT / Informations environnementales de Bene : WWW.BENE.COM/DURABILITE



Sitz und Rücken / Assise et dossier

Sitz gepolstert, Rücken Polster / Assise rembourrée, dossier avec rembourrage

Sitz gepolstert, Rücken Netz / Assise rembourrée, dossier en résille

Sitz gepolstert, Rücken PP-Membran / Assise rembourrée, dossier en membrane PP

Rückenhöhen / Hauteurs du dos

mittelhoher Rücken / Dossier hauteur moyenne

kurzer Rücken / Dossier hauteur basse

Armlehnen / Accoudoirs

Fixe Armlehnen / Accoudoirs fixes

Loop Armlehnen / Accoudoirs « Loop »

2D-Armlehnen / Accoudoirs 2D

3D-Armlehnen / Accoudoirs 3D

Mechanik / Mécanisme

Synchronmechanik / Mécanisme synchrone

Rückenlehnen-Arretierung in 4 Positionen / Dossier blocable sur 4 positions

Sitzhöhenverstellbereich 400–510 mm / Zone de réglage de la hauteur de l'assise de 400 à 510 mm

Gewichtsregulierung 45 bis 120 kg / Réglage de la tension de 45 à 120 kg

Gestell / Piètement

Fußkreuz Kunststoff schwarz / Piètement en matière plastique noire

Fußkreuz Aluminium pulverbeschichtet schwarz / Piètement en aluminium époxy noir

Fußkreuz Aluminium pulverbeschichtet aluminiumfarben / Piètement en aluminium époxy couleur aluminium

Fußkreuz Aluminium poliert / Piètement en aluminium poli

Harte Rollen für weiche Böden / Roulettes dures pour les sols souples

Weiche Rollen für harte Böden / Roulettes souples pour les sols durs

Kunststoffgleiter / Patins en matière plastique

Filzgleiter / Patins en feutre

Farben&Materialien / Couleurs et matériaux

Stoff und Netz lt. Bene Spectrum / Tissu et résille selon Bene Spectrum

Kunststoffteile Schwarz / Pièces en matière plastique en noir

Optionen / Options

Lordosstütze höhenverstellbar / Soutien lombaire réglable en hauteur

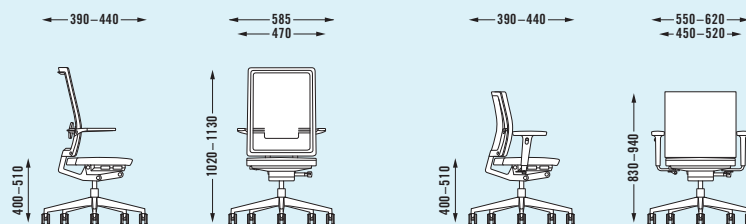
Sitztiefenverstellung 50 mm / Réglage de la profondeur de l'assise 50 mm

Sitzneigeverstellung 4° / Réglage de l'inclinaison de l'assise 4°

Flammhemmender Schaum / Mousse ignifuge

Nackenstütze / Appuie-tête

Kleiderbügel / Cintre



BENE GMBH
SCHWARZWIESENSTRASSE 3, 3340 Waidhofen/YBBS, AUTRICHE
TÉLÉPHONE +43-7442-500-0, MAIL OFFICE@BENE.COM



Mix
Produktgruppe aus vorbildlich
bewirtschafteten Wäldern und anderen
kontrollierten Herkünften
www.fsc.org Zert.-Nr. S05-COC-100194
© 1996 Forest Stewardship Council